

No. 785 BASTOS, 23 de ABRIL de 1965 O PROGRESSISTA REG. N. 2695 SÃO PAULO A. P. N. 4576

# バストス週報

第七八五号  
昭和四十年  
四月廿三日  
発行  
DIRETOR  
KOITI MORI  
REDATOR  
SHION ODA  
RUA PRES.  
VARGAS 188  
C. POST. 112  
FONE 40  
BASTOS  
C. P.  
ANUAL  
CR. #  
2.500,-

頂針 17

## 余は狎である 3

### のインフレは下火かの巻

今朝△金融のジレンテとかいうお方、うちの大将を訪問された。いつも下シヤツ一枚で仕事をしているうちの大将は慌ててスポーツシヤツを上に着かかけたりして応持していたが多分借金の催促を受けたのだろう。かれこれサーブイスにつとめていた様子だ。

狎は金融の話など興味がないから向いのジヨラが呼びに来たのを幸い散歩に出かけた。きけはジヨラの家でも給子が悪く肉なんかもめつたに呉れないそう。人間の生活事情というものが我々の生活に影響を及ぼすとなるとジレンテの話もきいておかなくてけなうんかな。ジヨラが云うにはアバテドール造りだけは相当職があるから行って見るかと誘うが、今は欲しくないと断って家へ戻った。するとジレンテの笑い声がきこえた。大将が何か云うと「結局金融引締めによる倒産という現象は経済の底の浅いことを物語っているわけですね。リオでは何百という商社が店を閉めたといえます。聖市でも早晚そ

ういことか起りました。W自動車では千五百人を整理したいといいますが、その他エトセトラ、相当失業者出ることにはなりません。インフレを引締めると、そういう事になるし、そうかといつて前政府のほうに毎月20%もインフレを増進させては国家経済が危胎に瀕するし、ですな

ア、やはりインフレ抑制を声明しただけあって現政府の経済政策が実を結ぶか、けたと見るのがほんとうでしょう。よその都府では貸付中止の銀行も多いようです。ジレンテは両手でジスト宜しく説明した。うちの大将は経済問題には狎同様おぶのメクラなのでインフレについて質問したらしい。

「すると物価の上昇も今が絶頂とおっしゃるんですね。また上るものもあるが、何しろ在範囲です。また上るものも、政府は落ちつくし、こまごましたもので、よくちよく上がるものもあります。政府では今までの夕べラを全面的に除けてしまいましたが、夕べラとつても上るものはないから、もう暫くたてはよほど緩和

Alfaiatonia Imperial



洋服はマルヤワ  
丸山洋服店  
Fonc. Loja 152  
moha. 168



いらつしやいませ  
お部屋は用意して  
ございます

お食事はい  
はい、どうぞこちらへ

土曜日は、おすしとやきそば  
のほいはいいつでも  
中聲そは

## Hotel "Ussami"

# ホテル うさみ

FONE. 22

## Sapataria Bastos

軽快  
優美  
堅牢



それでおねだんが、手頃……と  
なります。そりやもう……お気に  
召します……必ず……

# 早川靴店

Fone. 55



「それです。しかし私は政府がもっと荒療治をして下さることを希望します。折角抜いたダンビラです。悪徳商人が震い上るような嚴重な統制をして下さる方が此の際有効だと思いますね。」

「そのように手荒いことはいけません。よくなる。たとえは急激なデフレに切り換えるようなことは此の国の情勢には無理でしよう。かえって角を揉めんとて牛を殺す、という結果にならないと限りません。今のやり方、過去一年の成果から見て非常な成績いやありませんか。このやあ一例です。ね、あるマルカの大衆車は、この一ヶ月に一千コントの値下を見せ

ています。つまりインフレ恩恵師たちが手を引さなければならぬ証拠です。このようにこゝとがきつかけとなつてインフレはよほど下火になると思っています。」

「私たちはどの道貧乏なのだからインフレに乗じて一儲けする手エもないが、金融の引締めにあつて、いいかげんな恩恵師たちが倒産すること、ほんとの社会現象だと思えます。今までように札束をたいて買った買ったという勇み肌には眼があいませぬわ。」

「私の所では、これまで通りの方針ですが、オホホ、景気であるにも拘わらず、貸付増加の傾向、なんで些々か昇がれた形です。よきの引締めが、こつちへ廻つて来てはたまりませぬ。」

「ジエレンテは、こういつて冷えた茶をぐつと呑み干して帰つて行つた。」

「さて今の話、仲には判つたやうで判らぬ点も多いが、詳しく詮議するにも及ぶまい。どうせ人間の至情事情など知つたところ、どうにもならず、インフレであらうとデフレであらうと食うものは食わずに居られまい。」

「大将の婆さんの説によると、食料品で上ウぬものと云えば白米ぐらいのものといふが、今の話の何とかいう大衆車が一千コントも下落するのには、ペーシが上がりカ、ルネが上り、どうも人間のすることはいよく判らん。」

「だが急に金詰りになると、ADBのピツシーナ工事にひびきがあつたり、病院の改修費に支障がある、困るを思つただけのもので、神が身にとり、さほど重要事でもない、肉を多く呉れる、かくれないかの問題の方がより切実であること、さういふも、平らくりかえすだけである。何分よろしくたのむ。」

茶音戯作

トルツィガは  
九つのビタミン  
十五の抗生物質を  
混合した  
完全な強壯剤



「トルツィガ」ポリビタニツ  
鶏の健康を  
保証するトルツィガ  
ピント時代から飼料にまぜて給  
与します。  
病氣知らずの成鶏となり  
八〇%の産卵健実  
鶏で儲けるヒケツ  
コンパニヤゾーテクニカアクラリア  
AV. ジョーン ジーアス 一三五六  
郵画 一三六三五 サンパウロ  
バストス代理人  
西・丸山事務所  
電話 一五二

Aviso de Novo Preço de Leite  
おしらせ  
五月一日よりレイテの  
フレツソが次のようになります  
一リツトル 一四〇¢  
半リツトル 七五¢  
一ガラファ 一〇〇¢  
半ガラファ 六〇¢  
バス  
レイテ同業者

セボラ のたね発芽百%  
品切れとならぬうち  
梶田商店 までお求め下さい  
ココ・アナン種 苗木分譲  
杉山瓜ウラ 木林 元まで  
FONE 24

フロシソンの夜寒の勝を小走り  
キリストの華儀見送り夜寒かな  
茶音



世界の経済鶏

# バブコック

## B-300



バブコック B300 の性能

# Babcock

Avicultor! Aumente a rentabilidade da sua exploração avícola criando

## Babcock B-300

Conversão do alimento

2,75 kgs de ração = 1 quilo de Ovos

### Qualidade dos ovos

Ovos brancos, uniformes, de máxima qualidade, qualidade interna excelente. Ausência quase total de coágulos de sangue. 95% dos ovos são classificados como AA e A.

### Cooperativa Central Agrícola de São Paulo

Rua da Alameda 487

FONE 33.7820 C. POSTAL 2986

## São Paulo

○ 生存率

病気に対する抵抗力が強いように改良されているので、色々なストレスに耐え、育雛期、産卵期ともに生存率が高い。北米農務省公試テストでは五日間の死亡率は約一〇%だった。

○ 成長率

全部揃って均一に成長し、成育も早く、大体百七十日以内に五〇%の産卵率に達する。

○ 飼料率

バブコック産卵鶏はバランスのとれた飼料二七五キロで一キロの卵を生産する。一年後の体育ニキロ

○ 産卵率

産卵期に入ってから一ケ年に二五〇〇〜三〇〇〇卵を生産し十三ヶ月〜十六ヶ月は最高産卵率を示す。

中央会種鶏の特色。中央会では北米よりエンセファロミエ

リッテ（脳脊髄膜炎）首をねじまげてヨロヨロする病気の

の予防注射液を公式輸入し、聯邦及び州監督官立会のもと

にすべての種鶏に接種して居りますから安心して育雛す

ることができます。

おとなしくて飼いやすいバブコック

儲かる養鶏！バブコック

### 伯国一手販賣

### 聖市産業組合中央会

### バストス産業組合

取次所

A B

上

西

泰

C.P. 一四四

治

Basros



開高健氏の見た

南ベトナム

1

戦後のない国

いま地球上の都で一番高い人声か  
 するのはいサイゴンではあるまいか。東京  
 で新聞を讀んでみると、確かにそう思え  
 た。ベトナムでは第二次大戦後から教え  
 ただけで、もう二十年間も絶え間なくに  
 戦争がジャングルと水田の中で続いてい  
 るのである。だいたいベトナムには戦後  
 という言葉がないようである。  
 新聞に現われるサイゴンの顔はいつも  
 若くて、こわばっている。何事かを叫び、  
 血を流し、或は断頭を迫られて走ってい  
 る。ここ一年間の政変を見ただけでも目  
 まぐるしいものがある。

ゴジンジユ大統領が佛教徒弾圧投獄  
 殺した。僧たちは増まりかねて頭からガ  
 ソリンを浴び街頭で「焼身供養」をした。  
 最後の議論である。

それを見てゴジンヌリ夫人は仏教徒な  
 んか、いくらでもバクベキユリになるとい  
 いんだわと云った。僧たちは立ち上り反  
 撃に出る。軍隊が出さず銃撃する。  
 ドンバンミン將軍がクイデターを起し  
 ゴ大統領を殺す。ヤキトリ夫人はパリへ  
 逃げる。

將軍は「政治は文人のするもので軍人  
 は軍に専念すべきであるから近い内に民  
 政に移す」といったが、そういつてる際  
 に何億のグエンカイン將軍が戻返りうっ  
 クリテターを起した。ミン將軍は連れ  
 て下野する。

そのカイン將軍が机につくかつかぬに  
 又別の將軍が頭をもたげ、「オレも」と  
 叫んだ。またクイデターが起る。アメリ  
 カに押えられて失敗し、カイン將軍危く  
 助かる。ヤット枕を叩いて寐ようとした  
 ところ、断に人声があふれて宮殿へ肉迫  
 してくる。仏教徒と学生である。軍人は  
 ひっこんで戦争だけしたかいいいというの  
 である。学生代表にマイクをつきつけら  
 れて小さなナホレオンになりかけていた  
 將軍は引退声明を発表する。

いっほい仏教徒とカトリック教徒があ  
 る。夜断に出て、棍棒、包丁、香籠刀など  
 て乱闘する。仏教徒はカトリック教徒の  
 ことを独裁政治を藉托して利権を貪って  
 いると称し、カトリック教徒は仏教徒のこ  
 とをベトナムと気脈を通しているのだと互いに  
 叫び血を流しあつた。

裏で策動して煽り立てる者があるとい  
 う。それはベトナムだという説もあり、  
 いや政府をひっくりかえして天下を取ら  
 うという又別のナホレオンだという説も  
 ある。

お知らせ

曹洞宗講演会

日時 来る四月二十一日(水)  
 夜八時から

場所 生長の家会館

講師 コンサルベス良侃先生

コンサルベス師はサンパウロ大学の  
 助教授で日伯両語をよくし、曹洞宗  
 伯国別院の開教師であります。

ブラジル人の学者が日本語で仏教の  
 お話をするのは大変珍しいことと  
 す。陸続と御来聴ねがいます。

曹洞宗バスト世話人

○ベトナムとナホレオン

こういう目まぐるしい政変の外にサイ  
 ゴン市外の木と泥の中では毎日毎夜ベト  
 コンと政府、アメリカ軍と血みどろの斗  
 争が行われ、市内ではアメリカ人のよく  
 行く映画館やホテルなどが時限爆弾のた  
 めに吹っ飛ばされた。たいていベトナム  
 のしわざだといふことなのだが、時には  
 ベトナムに見せかけたナホレオンのしわ  
 ざかも知れないといふ説をきくことも  
 ある。

サイゴンのレストランやカフェには人  
 口にシッカリと金網を張った店が多い。  
 田舎の断でも見かけることがある。手榴  
 弾やガラスチップ爆弾をほうり込まれな  
 いよう用心しているのだという。ベトコ  
 ンは正確にアメリカ人だけが狙わない  
 ということなので、断を散歩してア  
 メリカ人に会うと、それとなく巨商をい  
 て歩くことにした。カフェ、酒場、レス  
 トラン、キャバレーなどに入るときは、アメリ  
 カ人が居るか居ないかをきくと注意する  
 ことにした。ひんに私と秋元カメラマン  
 がサイゴンについた翌朝、一足ちがいで  
 空港のバーの天井で四十ポンドの時限爆  
 弾が爆発し、さわめて正確にアメリカ兵  
 だけが十数人死傷したのである。おかし  
 なことにバーのホーイたちは一人も死な



# Galmix

Mistura Concentrada de Vitaminas, Antibioticos, Aminoacidos e minerais para Aves.



## ガウミックス

ビタミンナス  
アンチビオチックス  
アミノアシドス  
ミネラリース

総合ビタミン剤

養鶏家各位の絶対的支持を  
いただいで居る特点是

- 1 処法がよく、配合が吟味されている点
- 2 人身用のビタミンナスが充分使用してある点
- 3 或る種のビタミンナが市場にない時は、輸入される道、工場操作を停止します
- 4 絶対に良心的な製法を守り

羊頭狗肉の商法を致しません

ピント時代からガウミックスを給与し、  
産卵の線を堅持して下さい

○ 藤本販売主任が参りいたします  
何卒よろしく御配慮下さるようお願い  
申し上げます

Abes, Produtos Veterinarios Ltda. Escritorio:  
Rua Itapetinga 46 5º and. 5/525 São Paulo

なかつた。爆発の瞬間には皆ふしぎに便  
所へ入ったり、物をとりにいったりして  
いた。ベトナム人で死んだのは、この日頃から  
学者一人である。きつとこれは日頃から  
ホーイをいじめたので、ベトナムの通達を  
放してもうえなかつたのであろうという。  
私のいるホテルは、まるでアメリカ軍の  
司令部かたいに、沢山の標的が、緑の野戦服  
を着て、ワヨク、出入りする。一度手入  
れをして見たら、ホーイの中にも、七人もべ  
トコンがいたという。ことだから、それに  
まだ一度も爆弾をほうりこまれていない  
という。ことだから、ホーイ諸氏には、い  
もニッコリ微笑し、チップをはずす。コケ  
シの人形など差上げ、廊下で会うと坊  
人のように、一々合掌して挨拶することに  
している。うやうやしく合掌して、ニッコ  
リ笑い、「チマオシ」とつぶやくのである。  
あるベトナム人と食事して、いてホテル  
のことが話題になったので、恐る恐る私の  
ホテルはどうであらうかと尋ねてみた。た  
う大丈夫です。あのホテルは安全です。  
逃水道が一ツしかありませんから、むすか  
いじ  
まるでその道のくろくろくのような答え  
であつたので、かえつてきよつとせられた。

けれどサイゴンのもものは極めて平諍  
である。東京から眺めると、まるで煮えく  
りかえる油の大鍋みたいなのだ。あつたが  
人々は、何となく顔で暮らしている。子供は  
はだしで走りまわり、道で昼寝をし、壁  
に銭を投げて遊び、新聞や小鳥や砂糖キ  
ビを売り、船着場では魚釣りをする。若  
者は、ポン引きをし、外国人にたかつて、  
バコをせむり女をすすすめ、ドルを闇で高  
くさばいて、やあうと持ちかけ、ちやうと金  
のある連中は、マンボス、ボンをばいて、金ブ  
チのサンクス、ラスをかけ、キヤズ、は、シヤンソ  
ン、をさき、乍ら暗黒小説をよみ、ツイスト  
にふける。フ、フといてくれ、哲学が浸透  
している。絶望した青年たちは、ベトナム  
語は忘れやすい言葉だといつて、フランス  
語で挨拶し合っている。百集令状がくる  
と、金のある者は、金を持って、その道に出か  
せ、金のない者は、屋根裏にかくれたり、逃  
がたりする。政府が変ると、茶令が変る  
ので、屋根裏に、い、とひそんで、ク、テ、ク、  
が起るのを待つのである。  
ク、テ、ク、が起つても死ぬ。起らなくて  
も死ぬ。何のために、誰のために、戦うの  
は、戦意が殆んどない。將軍たちは、権力を  
争い、みんな小ホレオンになりたがり、  
利権を貪つた財産は、香港やパリに疎開さ  
せ、息子や娘をパリに逃がしてやる。



平松実馬師 日本キリスト伝道会牧師  
中沢 収氏 大阪食品工業会社社長  
キリスト教

# 特別講演会

平松先生は、これまでの牧師さんとして、詩吟や浪曲調を織りまぜた独自の調子で大衆的なお話をなさるので有名です。  
どなたもお聞きのがしなさいよう御来聴下さい

○日時 来る四月二十八日(水)夜七時半  
○場所 バストス・ホリネス教会に於て

主催 伯国邦人キリスト教連盟  
バストス・ホリネス教会

## 平松実馬師の畧歴

当年六十三才、高知県出身、明治学院神学部卒業、米國神学校卒業、剣道五段という、愛り種である。二十七才の時、織袴で世界一周伝道旅行をした豪傑牧師。今回ハワイ、アメリカ、メキシコを経て、伯ラジルには二ヶ月程滞在御予定、後アルゼンチンに向われれることになつて居りますか、特にバストスにも巡回して頂くことになりました。

## 中沢 収氏 紹介

六十三才、大阪在住、大阪食品加工会社社長、奈良大和教会会長、ギデオン聖書協会理事、日本信徒を代表してコロニアの皆様の慰問を兼ねて平松師と同道なれたものです。

## 御 礼

## 金 一 封

長らく当区に御在住のところ、この度からロリアー区に移転されますに当り、記念として金一封を当区及婦人会青年会に御寄贈下さいました。厚く御礼申し上げます。

バンデイランテ区  
同 婦人会  
同 青年会  
比良朝彦様

南ベトナムの語は次のページの裏、8ページに  
つきます。印刷誤りにともありすが、8です。

## カヒン・アマルゴゾ

糸 音

## 森 繁 杏子 さん

酒は飲むな、肉は食うなの大厄日である。ほんとうは仕事をしてもいけない。頭から灰をかぶって救世主キリストの贖罪のための刑死を痛まなければいけない日である。

午後一時半頃西徹さんから電話、目下末伯中の森繁杏子さんマリリヤの沖さん、松原さんに伴われて、うちに来て一才会って見ませんか。……  
「婦人に会ってほならぬ」という提はな  
いし、森繁久弥氏の夫人とあればバストスの森繁アランを代表してでも敬意を払わねばなるまい……。一寸罷をそって、ガラバツタをつけておいて、西徹さんへは早や迎えに来て、ああそのままでいい、そのままでいいので、手にチンタをつけてたまま、鳥巢の横にもパツツとつけたまま、出かけた。

長生きはするものだ。旅行狂の杏子さんのことだから、そのうちブラジルへも来られるだろうと思つていたら先々週PA紙に森繁夫人の勤務記事が出ていた。……  
「今日その人の答をみることにしよう」とは、杏子女士の旅行記、東南アジア、アフリカ縦断などよんで勇敢な女性だと思つて、今日西氏の家で会つてみると、何とかわいらしい福々しい夫人ではないか。この人のどこにそんな旅行魂やファイトがあるのかと思つた。優美な若々しい夫人である。世界旅行が念願だ。相対費用は夫人の給料だ。だから、旅費は貯めま々々貯つたとき旅行に出かける。……  
「こへは南米を一巡して中米に立ちよりたいが、モーターのような赤い車も見たいが、赤へ入国すると、あの旅行がめんどうだから考慮中」とのこと。  
ロシヤはまだなんですかという。……  
「赤い車は今所敬遠だそうで、旅行も中々むずかしいものである。」

若い頃から旅行が好きであつたが中々果たせないでいる内、子供が皆成人しましたので、予ねての念願を實施して行くわけですよ。やはり文筆を持つ人はちがうたもので、何かひとの書かないものをかいために、世界中を見て歩くのも取材探訪である。折を見て、夫君久弥氏と二人でヨットで太平洋を横断し三年がかりで世界一周をやる相だ。ああうらやまし。……  
「夢は大きくもつものですね(十六日)」



# ピシーナ工事にすべて

いるもの

板(二寸もの)	三十打	一〇〇〇、〇〇〇
鉄棒	七千キロ	二、五〇〇、〇〇〇
砂	一二〇 m <sup>3</sup>	七二〇、〇〇〇
ペドラブリタード	五〇 m <sup>3</sup>	四〇〇、〇〇〇
シメント	二五〇袋	六二五、〇〇〇
アズレージョ タイル	七五〇 m <sup>2</sup>	二、二五〇、〇〇〇
換水装置費		八〇〇、〇〇〇
計		15,495,000,-



右の内、換水装置機を除き、コンフリード材料はプラーゾで購入できるものは買入れ、銀行融資その他で購入完了、目下着々工事をすすめて居ります。予定通りに竣工させたいと懸命です。せい工事現場を一度ごらん下さい。右の次第で、資金がどしどし入用なので、期限の来ている証券は、どうか御約束通り御支払下さるよう、金集めに費用がかかるようでは、予定のとうり仕事かはかどりませんので、その辺充分御配慮いただき度く存じます。例のように証券会社のハレー・アマラール氏と野沢ペードロ氏を参上いたさせます故期限到来の分は遅滞なく御支払拂い下さる様呉々も御願ひ致します。ピシーナ建設完了の鍵は最後まであなた方証券持主の手に在るのですから、どうかあなた方の方から吾々世話人を鞭撻激励していただきますよう、バストズのスホーツ体育面に寄與せられ度く、最後の証券まで快よく御協力下さらんことを御願ひするものであります。

四月十四日 **A.D.B** ピシーナ建設委員

ピシーナ証券購入者各位



清廉潔白さにおいてもつとも人氣のある  
 たった一人の武人かも知れないミン將軍  
 ですから、その三人の息子、娘はパリに逃がし  
 である。コトベトコンと戦い、自由を守る  
 といふのが將軍たちの合言葉である。け  
 れど心の底からそう云っているのかどう  
 かはさわめて疑わしい。  
 サイゴンは道を歩いていて大きな物音  
 がすると思わずギョツと立ちすくみたく  
 なる部であるが、道は寛容と放埒さ、貪  
 しさと食慾、体臭と臭の塩漬汁の匂いが  
 支配している。大きな並木道には馬車か  
 らベントツにいたるあらゆる乗物が血なま  
 こでひしめいていて、歩道には屋台が  
 あふれ、朝から晩までハエの群にまじっ  
 て人々がたがったり、しゃがんでタンメ  
 ンを食べたりにしている。

ミカン水、ヤシの水、ヤキするめ、センベイ  
 カレーライス、タンメン、砂糖キビ、米国タバ  
 コフランス香水、ライター、風流如意袋、  
 豚の臓物、棒パン、おかゆ、えたいの知れ  
 ないもの、正体のくずれたもの、それら  
 これらが色と匂いと音を立てる。もつれ  
 あい、からみあい、垢にまみれてとけあ  
 う。人々は声高に話し合い呼びかわす。  
 女たちは鋭い指先さで布や肉をつつき値  
 切ったり呆れたり、非難したりしている。  
 ベトナム語が一言もわからない私には  
 只ピョウピョウパウパウと無数の鳥がさ  
 えずっているとしが聞えない。

暹ましいタマリンドの緑の並木道はど  
 こまで歩いてもどこの所角を曲っても  
 ピョウピョウパウパウ、貪しい人々の高聲  
 ハタシ、ゴム草履、三角笠、農民の黒シヤツ  
 道にひびいたりくっついていて、足やお尻  
 が舗道にとけたようなしゃがむアジアの  
 群衆、昔のようにひろがるアジア、洗面  
 器の中の飯、カンナで水をかくスズメの  
 ような少女、ヨカ行者みたいなハンセン  
 氏病の乞食、手にゴム草履をはいて笑い  
 つつ這いまわる少年乞食、野戦服をきた  
 カウボーイといつた恰好で栄養万点のア  
 メリカ兵が象でも殺せそうなピストルを  
 ぶら下げたのそりのそりと歩いてゆく。  
 やせて小さな陽焼したベトナム兵も歩い  
 てゆく。どこかでヤシの実で作った胡弓  
 が泣き、竹笛が甲高くさえる。どこに  
 も戦争はない。

私のホテルはサイゴン河のほとりにあ  
 り、対岸のヤシとバナナの緑野はハツキ  
 リとベトコン地区であるというが、貧民  
 や農民は平気で渡船で渡って行く。アメ  
 リカ人がこちら岸でベビーゴルフをし、  
 川ではモーターボートが水着姿の白人女  
 をのせて陽気に走り、夜おそく白人々は  
 砂糖キビを吐き散らし下うゴザを持ち出  
 して又涼をする。碇泊の汽船が呻き、距離  
 に成のように黙り、対岸はまっくらである。

ミシン！！！  
 ミシンといえは何をさし指し  
 ても シンガーミシン  
 シンガーミシンは  
 貴女の みしん！  
 軽快な運針に スムースな縫目  
 斬新なデザイン 歩むよに縫える  
**太郎田やミシン部**  
 電話十六番  
 今月二十五日迄にお買上げの  
 お方にかぎり  
**特価現金二百コント**を  
 四回の分割払で差上げます  
 入金五十コント  
 残金毎月五十コント宛  
 台数 僅少につきお早く

白毛予防法 (男前製作所)  
 特別多い白毛は遺伝性で仕方がありま  
 せんが普通の白毛は色素性分の不足から  
 起ります。日本人の白毛は大体四十代か  
 ら始まり、此の国の人は十代より出ます  
 が理由は食物の関係です。肉食、動物脂肪  
 を止め、植物油、野菜、魚、果物、特に海藻  
 類を多く摂取すると白毛は少くなります。  
 一番よい方法は日本へ行つて一ヶ月暮し  
 髪が真黒になったらフランスへ戻る。又  
 白毛が始めたら日本に行く。但し少々  
 費用が高みますが、ロテリヤを当てれば  
 わけありません。

頭のかゆみ止め  
 1 皮膚病のためなら、それを治すこと。  
 2 ホルモンが其人の皮膚に合わぬ場合も  
 かゆみか起ります。  
 3 皮膚のアルカリ分が皮膚や毛穴にのこる  
 とかゆみか起ります。洗髪の際水洗に  
 注意すること  
**髪(ヒゲ)の生えない薬**  
 毎日髪(ヒゲ)の根元に女性ホルモンをすりこむと長い間  
 には全部ウブ毛に変わります。但しつけすぎると体  
 全体が女性化する危険あり。実験なさつ  
 ては如何?  
 (M. Y. 生)



# スールブラジル

中央

# 農産組合

おなじみの

65年度巡回シネマ班来る

来る五月四日(火)十二時 及十九時(三回)

五月五日(水)十二時 (二回) 合計三回上映

シネマの夕 御案内

一、六四年度 本組合の特寫 ニュース 事業紹介

二、面白いマンガ

Gemmas de KYOTO

三、松竹天然色 古都

岩下志麻 中村芳子 吉田輝雄  
宮口精二 長門裕之 浪花千栄子

目も緑な西陣の帯が語る恋のめぐりゆく京の四季に映す娘ごころ

アジア映画祭グランプリ賞 ミラノ映画見本市特別賞  
文部大臣賞 を受賞した名画

四、東室 飛びっちょ 勘太郎 *Aventura de KANTARO*

天然色 森繁久弥 淡路恵子 藤山寛美 島倉千代子

減法イカス股旅がらす

金難文難を尻目にかけて正義の空手で大暴れ!

(梗概) 剣に強い勘太郎は愛し合った雪乃がお納戸役の大塚の暴力で殺

されたことから、逃げた大塚を探し求めて旅鳥になった。道々女をいじめろ男を見ると裸にして立木に縛りつけてこらしめた。だからあちこちで敵をもつようになったが、ある時助けやっただ娘が死んだ雪乃と似ニッだった。遂に敵の大塚に会ったか哀れや雪乃に似た娘も大塚の墓内になっっているのだった。

混雑整理のため、ごきぼうのセツソンの入場券をさし上げます。但し四月二十六日に差上げます。断の方はなるべヒルの部を御送び下さい

(組合員席をとってありませんので、早目に御来場下さい)

スールブラジル中央農産組合

バストス出張所



# 受難週間と復活祭

カトリックで四旬節最後の二週間を去り、御受難の主日に始まる。苦難するキリストをしのぶのであつて、聖金曜日まで教会内の十字架、聖像、聖画を布で覆う。これは主の苦難に対する悲しみを表現する。東洋によつて行幸はいくつか返りようである。地方を旅行して、いたキリストは受難週間といわれ、前日曜日エルサレムに戻つて来たが、キリストを慕う民衆は花や棕櫚の葉を道に布き、キリストをのせたり口ははさの上を歩いていった。

木曜日の夜、ある家の食堂を借りて、弟子たち十二人と最後の晩餐をとつた。キリストは、まもなく死ぬであらうこと、宗敵によつて苦しめられたのち十字架の上の死をとけることを暗示し、自分とあとのことを、こまごま教へ訓し、夜おそく只一人、ゲツセマナの園へ行き、そこで祈つていた。

そこで弟子のユダがキリストを裏切つて宗敵を案内して来て、キリストを捕えて引立てて行った。エルサレムにはローマの総督ピラトが居たが、そこへ引立てていって、この民衆をまどわすエセ宗教家を死罪にせよと訴へ出た。

ピラトが調べた処別に死罪にする理由もないので釈放しようとしたが、宗敵や、馬がワイワイさわりで始末にあえぬので、お前が勝手にせよとキリストを民衆に渡し、しまった。

この受難中キリストの弟子は先生を見ず、かくれていたらしい。尤も民衆はリンチ々々と叫んで荒狂つてゐるから、こわかつたであらう。

次の日が金曜日、この日の午後三時頃、キリストはゴルゴタ山へ引かれて、磔刑に処せられたが、ローマの兵隊たちが面白半分に殺したもので、ろしい、無惨なことをしたものだ、が当時の宗教(ユダヤ教)に、こりかたまった連中から見るとキリストの言動は許しがたかつたにちがいない。さういふ、た原始的宗教上の反目と社会秩序なども相当ピンランして、いたことも想像でき、る。金曜日の夜、ローマを灯したフロシオンはキリストの御葬儀である。善男善女たちは、あの行列に加はることを最大の誇りと、熱心な者は、ほんと涙を催して、吾等に天国の道を開いて下さるために、主キリストは、かくの如く苦しむ、お灸の毒に磔刑の御最後まとい給うた、ほんと今日の出まごつたであつた如く悲しむのである。

紙面の都合で復活祭のことが充分に、かけないのが残念だが、磔刑で死んだキリストはニコテムという人の嘆願で死体を

## 脇山敏雄氏栄転

長年南銀バスト支店コンダールとして勤務された脇山敏雄氏は、こんと抜擢されて、奥バウリスダのバカエンブー南銀支店長として赴任することとなつた。氏は故脇山大佐の嫡孫、祖父大佐の非業の死に引きつづき、故父一郎氏の事故死等、つぐ不幸の中に、祖母静子、刀自と共に、よく困苦に堪え、バストス丁中学校及び商業部を卒業、かたわら南銀支店に勤務したのてあつたが、性質おだやか、人當りのよい青年として、将来を嘱望されて、いた。

氏の若さで支店長は、余程の出世であるし、南銀人事の明るさもさること乍ら、バストス人なるが故に、氏の栄転に、萬雷の拍手を送りたい。

ALFAIATARIA "HAYASHI"  
de Miguel K. Hayashi  
Rua A de Mar de Barros

あたらしく店を開きました  
た、腕によりをかけて、よい仕事を致しますから、どうぞ御引立おねがい下さい

### 林洋服店

林 健一

きつと、みなさんから御満  
足いただくように仕上げま  
す。バサールポニボの向側

### 最新式不二式自動編物機

一台(新品同様) 格安提供

毛糸あみを習いましょう  
目新しい毛糸いろいろ  
ございます

毛糸編物御注文お受け  
いたします

梶山米子  
ルアネイスデノベンテ

降し、洞窟の墓へ入れ、弟子たちが死体を盗み出さぬように石の扉に封印をしまつた。

復活祭はキリストが予言の通り復活したことを祝う大祭で、キリスト教の中心思想をなすものである。毎年同じ日ではな、春分後第一の満月のつぎの日曜日、に、当り三月廿二日より早からず、四月廿五日より遅れることもない。復活祭、溢熱の祭といわれ、ラジルではパスコフとい



て、旧約聖書のエジプト出記をみ  
ると、神エホバがイスラエル人を土  
境遇から救出した記念がパスターの  
て祝われた。キリスト教ではキリス  
受難と復活によつて「救世」の意義が成就  
されたとし、この日を公式祭日と定め  
ある。復活祭から一週間を「アレル  
ヤ」と呼んで、聖教徒の祝意と歡喜を  
先週金曜日バストスのカトリック教会  
では、ロシオンを行った。はたが、ロー  
を手に手に男女子供三列縦隊で讃美隊  
十字架隊、聖像隊、聖箱と五百メ  
おきくらしいに、行する、参加者約三  
バストスの前に、こんな多くの人が居  
のかといぶかしい程である。たぶん、バ  
トスの周辺から集つて来た人たちがあ  
う、カッコをぶら下げている者、乳を  
を抱く婦人、子の手を引く人、さま  
なホーズで、黙々と行列に從う。  
ちが、ごろでは、日采男女も、カ  
加わる人が、いぢりしく多くなつたよ  
である。このいかに、しみで静かな  
シソンの表情は、カトリックが民衆の生  
に、油のよみ、みこみ、みこみ、みこ  
こ、説明して、いるようであつた。  
(5)



**トルツツガ**  
バストス 代理人



の塩 サライス・ミネライズ

西丸山事務所

電話 一五二

エルクランジヤの

**レング** と お取次ぎいたします  
**カワラ** 見本を、ごらん下さい

第三十三回

バストス支部対抗

陸上競技大會

来る 五月十六日

入場式 午前六時半

出場ハチームの激斗

Aviso de A.C. G.R.B

カンホは ADB 野球場

Serraria e Fabrica de Tacos "Nossa Senhora da Fatima" de Belo & Cardoso Ltda.

大工材料 建具材  
建築材料一式

扉 床板 天井板  
床張 タツコ 大小いろいろ

養鶏単飼バツリ  
用材 格安提供

エスタツソンプン 近く

**セラリヤ**

**ツサセヨラ**

**デフアチマ**

ベロー & カルドーゾ 商会

ルア・マンガリ 一三二六

ツパン市 郵便 三二〇  
電話 一九四五

**イノサボ**  
G-201  
**サブラミックス**

新サブラミックスは、どの養鶏にも使  
えます。ポイントにも成鶏にも

飼料費を軽減します。飼料の酸化  
産卵がふえます。を防ぎます

鶏群の疾病を防ぎ、抵抗力を  
強め、産卵率が高くなります

育雛時代から飼料にませ  
て給水して下さい  
必ず多産する立派なトリがで  
きます

別にアミノ酸・ミネラル  
ソバミックス、ペペラジン、  
ペニシリナ、等

単剤として御用命に依ります  
おいそさの節は左記へ御一報  
下さい

代理人 ツパン市 CP 四三九

古川 保夫

**SABLAMIX G 201**



四月廿三日(金)八時 廿四日(土)九時半 *Redes da Jua*  
 東宝 太陽は呼んでいゝ 加山雄三 藤山陽子 志村 喬 リブレ  
 コロド 中川ゆき 金子信男 山村 賢

四月廿五日(日)九時半 廿六日(月)八時 *Os Três Samurais*  
 松竹 三匹の侍 女泣かせの殺し屋 桂枝枝之助(平幹三郎)  
 ワイド 破袴の剣豪 無宿紫左近(丹波哲郎) 十八才以上  
 槍一筋のいし侍 桜京十郎(長門 勇)

四月廿七日(火) 廿八日(水) 両夜とも八時 *Joko da Cidade azul*

日活 青い街の狼 二谷英明 楠 侑子 千コロラント リカレ  
 コロド 謎の空中爆発ノ 死を叫ぶ時限爆弾 戦慄の暗黒街に肉迫する!

四月三十日(金) 五月一日(土) *Tragica Inspecao*  
 東映 右京之夕 巡察記 大川橋蔵 北條さく子 三島ゆり子  
 コロド 障めうは斬るノ 血を叫んで非常に牙える逆一文字 リーブレ

信太兄弟商会

Aviso de Cine-Bastos

癩鶏 高価買入れます

コクシゾールとは? (特許申請中)

コクシゾールは日本で最近売出されて大評判のオルソ剤(ペンゾール・ネオ)に相当する、オルソ・テクロロベンゼン(50%)を主体とし、これに数種の協力剤と特殊乳化剤を配合した最新の消毒剤です。ゴムや金属を腐蝕せず、コクシジウム<sup>オースト</sup>の原虫<sup>オースト</sup>卵をはじめ、すべての病原菌や害虫を完全に殺すことのできる、ブラジールで唯一の強力殺菌剤、鶏舎消毒剤です。従来の消毒剤にくらべて大へん経済的

コクシゾールの使用法

- 1 鶏舎の完全消毒には(汚染の程度により) 一〇〇〇二〇〇倍液
- 2 一般の不潔な場所の消毒には 三〇〇〇四〇〇倍液
- 3 機械、器具の消毒には 五〇〇〇六〇〇倍液

(中型カネーシカラ一はいいは約一ニのグラム入りですから、これを十八リットルの背負マキナ一はいいに水でうすめれば、丁度一五〇倍にうすめられたことになります)  
 ○半月一回、少くも一月一回定期的に消毒して下さい。鶏の健康は目に見えてよくなります。コクシゾールは温血動物には無害です。御心配なく。  
 ○聖市近郊の種鶏場はすべてコクシゾールで消毒されその効果を賞揚されて居ります。  
 ○現品は各組合にありますからお求め下さい。

読心家鶏養



Industria Quimica "Okada" Ltda. Indianapolis - São Paulo  
 Al. dos Naves 539